



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานเลขาธิการกรม ส่วนบริหารทรัพยากรบุคคล โทร. ๐ ๒๒๗๑ ๖๐๐๐ ต่อ ๖๔๐๔
ที่ ทส ๐๖๐๑.๒/ ๖.๖๖๙ วันที่ ๒๓ มีนาคม ๒๕๖๓

เรื่อง รับสมัครสอบชิงทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปี
การศึกษา ๒๕๖๔

เรียน อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ รองอธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ หัวหน้าผู้ตรวจราชการกรม ผู้อำนวยการสำนัก
ผู้อำนวยการศูนย์ ผู้อำนวยการสำนักงานทรัพยากรน้ำภาค ๑ - ๑๑
ผู้อำนวยการกลุ่ม และผู้อำนวยการส่วนในสำนักงานเลขาธิการกรม

สำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม มีหนังสือ ที่ ทส ๐๒๒๕.๒/
ว ๔๔๘ ลงวันที่ ๑๗ มีนาคม ๒๕๖๓ นำส่งสำเนาหนังสือมูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกา ที่ Ref.๒๐๒๐/๒๓๗๐
ลงวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๖๓ เรื่อง การรับสมัครสอบชิงทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship
Program ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔ โดยสามารถดูรายละเอียดได้ที่ www.fulbrightthai.org หรือที่เว็บไซต์
www.dwr.go.th หัวข้ออบรม สัมมนา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

(นายกิตติ จันทรส่อง)
เลขาธิการกรม

ส่วนบริหารทรัพยากรบุคคล
เลขที่รับ 1745
วันที่ 20 มี.ค. ๒๕๖๓
เวลา 11.45 น.



กรมทรัพยากรน้ำ
วันที่ 03015
วันที่ ๑๘ มี.ค. ๒๕๖๓
เวลา 10-31

ที่ ทส ๐๒๒๕.๒/ว ๔๔๖

ถึง กรมทุกกรม ทท

สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

สำนักงานอธิบดี
เลขที่รับ 2491
วันที่ ๑๘ มี.ค. ๒๕๖๓
เวลา 11:55 น.

สำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ขอส่งสำเนาหนังสือ มูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน ที่ Ref.๒๐๒๐/๒๓๗c ลงวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๖๓ เรื่อง ประกาศรับสมัครสอบชิงทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔ มาเพื่อทราบและพิจารณาประชาสัมพันธ์บุคลากรในสังกัด ทุนนี้สำหรับผู้บริหารระดับกลาง เพื่อศึกษาและอบรมฝึกงานในสถาบันการศึกษาต่างๆ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นเวลา ๑๐-๑๒ เดือน สาขาที่รับสมัคร มุ่งเน้นด้านการบริหาร การจัดการ รวมทั้งการวางแผนและนโยบาย ในกรณีที่มีสมัคร ด้านการเงิน หน่วยงานต้นสังกัดจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งหมด ยกเว้นค่าบริหารโครงการ ค่าประกันสุขภาพ และการเข้ารับปฐมนิเทศซึ่งทางมูลนิธิจะเป็นผู้รับผิดชอบ ทั้งนี้หากสนใจสามารถศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ www.fulbrightthai.org รายละเอียดตามเอกสารแนบ

เรียน

- ☒ เพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการ
☐ เพื่อโปรดทราบ
☐



(นายภาคธู ถาวรภักดิ์)
อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ
๑๘ มี.ค. ๒๕๖๓

สถาบันพัฒนาทรัพยากรบุคคล
ส่วนแผนและพัฒนาบุคลากร
โทรศัพท์ ๐ ๒๒๖๕ ๖๑๘๑
โทรสาร ๐ ๒๒๖๕ ๖๑๘๐

- เรียน ☐ ผอ.สสบ. ☒ ผอ.สพค. ☐ ผอ.สศ.
☐ ผอ.สชอ. ☐ ผอ.สพค. ☐ ผอ.สยส.
☐ ผอ.สปล.
☐ เวียน ☐ เพื่อทราบ
☐ ถือปฏิบัติ ☒ พิจารณาดำเนินการ
☐ อื่นๆ

- เรียน ☐ ผ.บริหาร ☐ ผ.สรรหา ☐ ผ.ทะเบียน
☒ ผ.พัฒนา ☐ ผ.โครงการ ☐ ผ.สวัสดิการ
☐ เวียน ☐ เพื่อทราบ ☒ ดำเนินการ
☐ อื่นๆ

(นายณพพร พิงทรัพย์)
ผู้อำนวยการส่วนบริหารทรัพยากรบุคคล
๒๐ มี.ค. ๒๕๖๓

(นายกิตติ จันทรวงศ์)
เลขานุการกรม
๑๘ มี.ค. ๒๕๖๓

- เรียน ☒ อธิบดีฯ ☐ ปลัดฯ ☐ พระราชทาน จิตอาสา
☐ เวียน ☐ ประชาสัมพันธ์
☒ ดำเนินการ ☐ เพื่อทราบ
☐ อื่นๆ

(นางสาวสินันท์ กำเนิดสินธุ์)
นักทรัพยากรบุคคลชำนาญการ
๒๐/๓/๖๓

เรื่องกลับ กสน.
วันที่ 18 มี.ค. 63
เวลา 11:35

**FULBRIGHT**THAILAND - UNITED STATES
EDUCATIONAL FOUNDATION

Thailand - United States Educational Foundation

Thai Wah Tower 1, 3rd Floor, 21/5 South Sathorn Road,
Tungmahamek, Sathorn, Bangkok, 10120 THAILAND

Tel : +660 850 581-2 Fax : +662 850 583

E-mail : tusef@fulbrightthai.org Website : www.fulbrightthai.org

Ref. 2020/237c

4 มีนาคม 2563

เรื่อง ประกาศรับสมัครสอบชิงทุน **Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program**
ประจำปีการศึกษา 2564

เรียน ปลัดกระทรวง

สิ่งที่ส่งมาด้วย ระเบียบการทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program

วิทยากร
 เลขรับ ๖๖๔
 วันที่ ๙ มี.ค. 2563
 เวลา 14.46 น.
 ห้อง ผู้ช่วยปลัดกระทรวงฯ
 เลขรับ ๕๖๙
 วันที่ ๙ มี.ค. 2563
 เวลา 16.10 น.

มูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน ขอเรียนให้ทราบว่า ขณะนี้มูลนิธิฯ ได้เปิดรับสมัครทุน **Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program** ประจำปีการศึกษา 2564 เพื่อเสนอชื่อผู้ผ่านการคัดเลือกขั้นต้น จำนวน 1-3 คน เข้าแข่งขันกับผู้สมัครทั่วโลก ทุนนี้ สำหรับผู้บริหารระดับกลาง เพื่อศึกษาและอบรมฝึกงานในสถาบันการศึกษาต่างๆ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นเวลา 10-12 เดือน

จุดเด่น

- ส่งเสริมการพัฒนาศักยภาพภาพผู้บริหาร นักวิชาการ นักวิชาชีพระดับกลาง ที่จะก้าวไปเป็นผู้นำขององค์กรในอนาคตให้เท่าทันความก้าวหน้าของศาสตร์ แวดวงที่เกี่ยวข้อง และประเด็นปัญหาร่วมของพลโลก
- สร้างเครือข่ายคนคุณภาพในวงวิชาการ/วิชาชีพให้กว้างขวางขึ้น
- เป็นทุนที่ไม่ให้ปริญญา สาขาที่เปิดรับสมัครหลากหลาย
- เหมาะสำหรับองค์กรทั้งภาครัฐและเอกชนที่มุ่งมั่นจะสร้างบุคลากรรุ่นใหม่โดยไม่ได้อาศัยเพียงผลการเรียนเด่นในระดับปริญญาตรีและโท

สาขาที่รับสมัคร มุ่งเน้นด้านการบริหาร การจัดการ รวมทั้งการวางแผนและนโยบาย

โดยผู้สมัครควรทำงานที่เกี่ยวข้องกับสาขาวิชาดังต่อไปนี้ คือ การเกษตร การสื่อสาร การป้องกันภัยพิบัติ เศรษฐศาสตร์ การศึกษา การเงิน การธนาคาร การพัฒนาทรัพยากรบุคคล กฎหมายและสิทธิมนุษยชน การพัฒนาทรัพยากรธรรมชาติ สิ่งแวดล้อมและสภาวะโลกร้อน สาธารณสุข รัฐประศาสนศาสตร์ การจัดการ เทคโนโลยี การวางแผนภาคและเมือง การแพร่ขยายการค้ามนุษย์และผู้หญิง รวมทั้งสาขาการสอนภาษาอังกฤษในฐานะภาษาที่สอง ในด้านการวางแผนและการแก้ไขปัญหา

คุณสมบัติของผู้สมัคร สัญชาติไทย สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี โดยมีคะแนนเฉลี่ยตลอดการศึกษาไม่ต่ำกว่า 3.00 และมีผลคะแนน TOEFL อย่างน้อย 71 คะแนน สำหรับการสอบ TOEFL ด้วยระบบ อินเทอร์เน็ต หรือ 6.0 สำหรับการสอบ IELTS นอกจากนั้นควรมีอายุระหว่าง 30 ถึง 50 ปี ดำรงตำแหน่งบริหาร หรือมีบทบาทเชิงนโยบาย ในหน่วยงานของรัฐหรือเอกชนซึ่งจะได้รับประโยชน์สูงสุดจากการศึกษาอบรมนี้ และได้รับการรับรองจากหน่วยงานว่าจะสามารถกลับเข้าทำงานได้เมื่อการรับทุนสิ้นสุดลง ในกรณีที่สมัครด้าน การเงิน หน่วยงานต้นสังกัดจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งหมด ยกเว้นค่าบริหารโครงการ ค่าประกันสุขภาพ และการเข้ารับปฐมนิเทศ ซึ่งมูลนิธิฯ จะเป็นผู้รับผิดชอบ

ผู้สนใจสมัครชิงทุน Hubert H. Humphrey Fellowship Program สามารถทำสำเนารับทราบการจากเอกสารแนบ หรือดาวน์โหลดระเบียบการได้จากเว็บไซต์ www.fulbrightthai.org ตั้งแต่วันที่ 10 มีนาคม 2563 และสมัคร online ตามที่ระบุในระเบียบการได้จนถึงวันที่ 5 มิถุนายน 2563 เวลา 12.00 น.

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา รวมทั้งเชิญชวนให้ผู้มีคุณสมบัติครบถ้วนได้พิจารณาสมัครทุนดังกล่าว
 จักขอบคุณยิ่ง

เรียน **วอ. ไซบ**☒ เพื่อพิจารณาดำเนินการ☐ เพื่อทราบ☐ เพื่อตรวจสอบ☐

(นายดเนต พรหมคนตรี)

ขอแสดงความนับถือ

ผศ. เบนจวรรณ อุบลศรี
ผู้อำนวยการบริหาร

(ผู้ช่วยปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม)
 (ผู้ช่วยปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม)

**HUBERT H. HUMPHREY NORTH-SOUTH FELLOWSHIP PROGRAM
FOR THE ACADEMIC YEAR 2021-2022**



GENERAL INFORMATION/PROVISIONS

The Thailand-United States Educational Foundation (Fulbright Thailand) which helps administer the Hubert H. Humphrey Fellowship program, a non-degree program for mid-career professionals in Thai government and private organizations, invites applications from Thai citizens who have demonstrated leadership in public service for one year of non-degree study and practical work-related experience in the United States. For the 2021 academic year, the Foundation will recruit **up to three (3)** outstanding candidates.

PROGRAM FIELDS: The programs arranged for Humphrey Fellows are related to one of the following fields: Agricultural and Rural Development, Communications/Journalism, Substance Abuse Education, Prevention, and Treatment, Economic Development/Finance and Banking, Educational Administration, Planning and Policy, Higher Education Administration, HIV/AIDS Policy and Prevention, Human Resource Management, Law and Human Rights, Natural Resources Management/Environmental, Policy/Climate Change, Public Health Policy and Management, Public Policy Analysis and Public Administration, Teaching of English as a Foreign Language (Teacher Training or Curriculum Development), Technology Policy and Management, Trafficking in Persons Policy and Prevention, Urban and Regional Planning.

Applications of nominated candidates will be submitted to the Institute of International Education in Washington, D.C. for final review and selection.

Appropriate candidates are mid-career professionals in leadership positions who have a commitment to public service and the potential for professional advancement. **They should be currently employed by national, local or regional government units or universities or by private sector organizations, with assurances of reemployment upon return.**

The Humphrey Program is designed for those moving into positions of important responsibility and influence in their careers. Humphrey Fellows will be placed as non-degree students in graduate level courses in one of participating universities. Professional activities such as seminars, special research projects, field trips, attendance at professional association conferences, meetings with professional counterparts and professional affiliations with appropriate organizations provide fellows with practical experience in their fields outside the university setting. The emphasis is on broad-based program objectives that go beyond the acquisition or improvement of professional or technical skills alone.

FINANCIAL PROVISIONS: The Humphrey Fellowship provides a monthly maintenance allowance, a book and supplies allowance, tuition and fees when applicable, round-trip international travel to the host institution (and to the Fellow's English-language training program when applicable) and domestic travel to Washington, D.C. for a special seminar. Supplementary funds are provided for professional activities such as field trips or attendance at conferences. **Humphrey Fellowships are not renewable.** The monthly maintenance allowance ranges from US\$1,900 to 2,400 based on the cost of living in a given area of the United States. There will be no provision for dependents to accompany fellows, nor will fellows receive a separate allowance to support dependents.

ELIGIBILITY

An applicant must:

1. be a Thai citizen in good health, preferably from 30 to 50 years of age;
2. be physically present in Thailand at the time of interview;
3. have at least a B average (3.0) or the equivalent on academic transcripts for all years of undergraduate study or a successful academic record at the graduate level; if having more than six months of U.S. experience, must have returned to Thailand for at least **five years** prior to August 2020; if having attended a graduate school in the U.S. for one academic year or more, must have returned to Thailand **seven years** prior to August 2021.
4. have an outstanding record of professional accomplishments and leadership qualities;
5. have a minimum of 5 years of progressively responsible professional experience in public service, whether in public or private sector organizations and agencies (an applicant should be policy rather than research and technically oriented.);

(please turn over)

6. *Universities teachers with no management or policy responsibilities are technically ineligible, except for teachers of English as a Foreign Languages and teachers in the field of drug abuse prevention and treatment;*
7. have a **TOEFL score at least 71 internet-based (iBT) or IELTS score of at least 6.0.** on a test taken within two years and valid **before October 1, 2020.**

For TOEFL examination, please directly visit website www.toefl.org or www.ets.org/toefl/

8. be able to fully participate in every activity organized by the Foundation, e.g. Pre-departure Orientation Program which will be held during early June.

APPLICATION PROCEDURE

Each applicant must submit **BOTH online and a set of hard-copy application** to TUSEF by the set deadline.

1. From **March 10 to June 5, 2020**, a preliminary online application (including online recommendation letters) will be available on website at **application.fulbrightthai.org** The deadline for online application is **Friday, June 5, 2020 at 12.00 pm** (noon, Thailand local time, GMT+7.00).
2. The hard-copies of the application must include :
 - a) 6 photocopies of the original application
 - b) 6 photocopies of university transcript(s)
 - c) 6 photocopies of eligible TOEFL/IELTS score report
 - d) 1 letter of recommendation in a sealed envelope, using only the Fulbright Recommendation Form, which can be downloaded from the online application system.
3. The above hard-copies can be sent by mail (THAILAND-U.S. EDUCATIONAL FOUNDATION, THAI WAH TOWER 1, 3rd FLOOR, 21/5 SOUTH SATHORN ROAD, BANGKOK 10120) or hand delivered to the Foundation, but must arrive or EMS postmarked by **JUNE 5, 2020**, to be eligible for consideration. The Foundation is open Monday through Friday, 8:30 a.m. to 4:30 p.m.
4. Further information can be obtained from the Foundation, Tel. 0-2285-0581-2 ext. 104

**PLEASE DO NOT STAPLE
FAILURE TO SUBMIT A COMPLETE APPLICATION MAKES AN APPLICANT INELIGIBLE**

COMPETITION SCHEDULE

March 10 – June 5	Preliminary online application available on the Foundation website
June 5 (at noon)	DEADLINE FOR SUBMISSION OF COMPLETED THE PRELIMINARY ONLINE APPLICATION AND REQUIRED DOCUMENTS
July 2020	Screening and shortlisting of applications from qualified applicants Recommended applicants notified of interview place, date and time Interview by Binational Selection Committee
August 2020	Candidates notified of the interview results Completed final applications to the Foundation submitted by recommended candidates
September 2020	Completed on-line applications submitted to the Institute of International Education and the Bureau of Educational and Cultural Affairs, Department of State in Washington, D.C. for final selection
March 2021	Candidates notified of final selection results and U. S. host institution(s) of successful candidate(s)
June 2021	Pre-departure Orientation
June - August 2021	Departure of the Fellow(s)

CONFIDENTIAL LETTER OF RECOMMENDATION FOR THE FULBRIGHT PROGRAM

PART I (TO BE COMPLETED BY THE APPLICANT)

Name of Applicant: Proposed Field of Study:

I hereby waive any rights of access to this confidential letter of recommendation pertaining to my application. I understand that the recommendation will be held in confidence by the Thailand-U.S. Educational Foundation.

☐ Yes

☐ No

Signature: Date:

PART II (TO BE COMPLETED BY RECOMMENDER)

Name of Recommender: Position/Title:

Organization/Institution:

Address:

..... Tel:

1. How long and in what capacity have you known the applicant?

2. Please rate the applicant on the qualities listed below in comparison with other students/colleagues whom you have known during your professional career.

	Excellent	Good	average	Below Average	Unable to Judge
Intellectual Ability					
Knowledge of Field					
Work Habits					
Motivation to Pursue Study Program in the U.S.					
Seriousness of Purpose					
Potential for Significant Future Contribution					
Resourcefulness and Initiative					
Emotional Maturity					
Adaptability to New Situations					
Leadership Qualities					

3. We would appreciate your opinion to the following items concerning the applicant's personality and potential, his/her credentials, record of academic and/or professional accomplishments, and ability to undertake and successfully complete an appropriate program in the proposed field. If additional space is needed, please attach a separate sheet.

a) What are the applicant's outstanding abilities and talents?

b) What are the applicant's weaknesses or development needs?

c) Please comment on the applicant's abilities in his/her area of professional and/or academic specialization.

d) What do you think motivates the candidate's application to the Fulbright program? Do you feel that the applicant is realistic in his/her professional ambitions?

e) Please provide additional comments which you feel may be useful to the Fulbright Selection Committee in evaluating this applicant.

4. Please indicate your overall recommendation for the applicant.

☐ Excellent

☐ Good

☐ Average

☐ below Average

Recommender's Signature: Date:

PLEASE RETURN THE COMPLETED FORM IN A SEALED ENVELOPE TO THE APPLICANT OR MAIL TO THE FOUNDATION. EACH APPLICANT IS REQUIRED TO SUBMIT THIS FORM ALONG WITH THE COMPLETED APPLICATION AND SUPPORTING DOCUMENTS WITHIN THE APPLICATION DEADLINE. APPLICATIONS WILL NOT BE CONSIDERED WITHOUT LETTERS OF RECOMMENDATION.